

Dohoda o ukončení Smlouvy
o poskytnutí uživatelských práv ke službě ASPI č. SM-08959-2017

Smluvní strany:

Poskytovatel: Wolters Kluwer ČR, a.s.

se sídlem: U nákladového nádraží 3265/10, Strašnice, 130 00 Praha 3

zastoupená: osobou uvedenou na podpisové stránce

IČO: 630 77 639

DIČ: CZ63077639

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 9659

(dále jen „Poskytovatel“)

a

Objednatel: Český Aeroholding, a.s.

se sídlem: Praha 6, Jana Kašpara 1069/1, PSČ 160 08

zastoupená: osobami uvedenými na podpisové stránce

IČO: 248 21 993

DIČ: CZ699003361

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 17005

(dále jen „Objednatel“)

Poskytovatel a Objednatel společně dále také jen jako „Smluvní strany“ či jednotlivě jako „Smluvní strana“

Článek I.
Preambule

- 1.1. Smluvní strany uzavřely dne 26. 7. 2017 Smlouvu o poskytnutí uživatelských práv ke službě ASPI, ev. č. Poskytovatele SM-08959-2017, ev. č. Objednatele 0122002702 (dále jen „**Smlouva**“).
- 1.2. Na základě vzájemného konsensu se Smluvní strany dohodly na ukončení Smlouvy a uzavírají tuto dohodu o ukončení Smlouvy (dále jen „**Dohoda**“).

Článek II.
Předmět Dohody

- 2.1. Smluvní strany se dohodly na ukončení Smlouvy, a to ke dni 30. 9. 2018.
- 2.2. Smluvní strany prohlašují, že vzájemné závazky vyplývající ze Smlouvy vypořádají takto: Poskytovatel vrátí Objednateli poměrnou část ročního předplatného, které Objednatel již uhradil Poskytovateli, a to částku ve výši [REDAKCE]. Tato částka bude Objednateli vrácena bezhotovostní platbou na bankovní účet Objednatele č. 2106286528/2700 do 30. 10. 2018 na základě opravného daňového dokladu - dobropisu vystaveného Poskytovatelem k datu ukončení Smlouvy. Dobropis bude Objednateli doručen ve lhůtě do 10 dnů od data vystavení, a to v elektronické podobě na adresu invoices@cah.cz, nebo v listinné podobě na adresu: Český Aeroholding, a.s., evidence faktur, Jana Kašpara 1069/1, 160 08 Praha 6
- 2.3. Smluvní strany prohlašují, že uhrazením částky dle čl. II, odst. 2.2 této Smlouvy budou veškeré pohledávky, nároky a jiné závazky Smluvních stran vyplývající ze Smlouvy a/nebo této Dohody mezi Smluvními stranami vypořádány.

- 2.4. Smluvní strany se dále dohodly, že nebudou mít ani nebudou vůči sobě ze Smlouvy anebo v souvislosti s ní uplatňovat žádné pohledávky, nároky ani jiné závazky včetně nároků na náhradu škody a nároků na náhradu nemajetkové újmy, které by snad jednáním nebo opomenutím některé ze Smluvních stran jiné Smluvní straně v souvislosti se Smlouvou vznikly.

Článek III. Závěrečná ustanovení

- 3.1. Tato Dohoda nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma Smluvními stranami a účinnosti dne 30. 9. 2018.
- 3.2. Tato Dohoda obsahuje úplné ujednání o předmětu Dohody a všech náležitostech, které Smluvní strany měly a chtěly v Dohodě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této Dohody. Žádný projev Smluvních stran učiněný při jednání o této Dohodě ani projev učiněný po uzavření této Dohody nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této Dohody a nezakládá žádný závazek žádné ze Smluvních stran.
- 3.3. Smluvní strany si nepřejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této Dohody byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní či budoucí praxe zavedené mezi Smluvními stranami či zvyklostí zachovávaných obecně či v odvětví týkajícím se předmětu plnění této Dohody, ledaže je v Dohodě výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si Smluvní strany potvrzují, že si nejsou vědomy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí či praxe.
- 3.4. Smluvní strany si sdělily všechny skutkové a právní okolnosti, o nichž k datu podpisu této Dohody věděly nebo vědět musely, a které jsou relevantní ve vztahu k uzavření této Dohody. Kromě ujištění, která si Smluvní strany poskytly v této Dohodě, nebude mít žádná ze Smluvních stran žádná další práva a povinnosti v souvislosti s jakýmkoliv skutečnostmi, které vyjdou najevo a o kterých neposkytla druhá Smluvní strana informace při jednání o této Dohodě. Výjimkou budou případy, kdy daná Smluvní strana úmyslně uvedla druhou Smluvní stranu ve skutkový omyl ohledně předmětu této Dohody.
- 3.5. Objednatel upozorňuje Poskytovatele a Poskytovatel bere na vědomí, že Objednatel je osobou podléhající zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Tato Dohoda bude uveřejněna v registru smluv.
- 3.6. Smluvní strany výslovně prohlašují, že žádné skutečnosti uvedené v této Dohodě netvoří obchodí tajemství ve smyslu § 504 Občanského zákoníku.
- 3.7. Tato Dohoda je vyhotovena ve dvou (2) stejnopisech, z nichž Poskytovatel obdrží jedno (1) a Objednatel jedno (1) vyhotovení.
- 3.8. Smluvní strany prohlašují, že si tuto Dohodu přečetly, s jejím obsahem souhlasí, na důkaz čeho níže připojují své podpisy.

V Praze dne: __. __. 2018

V Praze dne: __. __. 2018

Za Poskytovatele:

Za Objednatele:

.....
[redacted]
obchodní zástupce
Wolters Kluwer ČR, a.s.

.....
Ing. Radek Hovorka
místopředseda představenstva
Český Aeroholding, a.s.

.....
JUDr. Petr Pavelec, LL.M.
člen představenstva
Český Aeroholding, a.s.